# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。 -	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
A PIEZO-ELECTRIC SPEAKER	A PIEZO-ELECTRIC SPEAKER
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の種がチェックされている場合は、この限りでない:  の日に出願され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:  was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1、56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 2023 1. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 2023 1.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出版、 岐いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a) -(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States

特許出願または発明者証の出願	質日よりも前の出版日を有する外国での 質、吹いはPCT国際出版については、 アチェックすることにより示した。	listed below and have also identifie any foreign application for patent of International application having a fi application for which priority is clair	or inventor's certificate, or PCT
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2002-248490	Japan	August 28, 2002	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
2003-119594	Japan	April 24, 2003	-
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条 (e)項	なる米国仮特許出版についても、その米 の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Ti 119(e) of any United States provis	itle 35, United States Code, Section ional application(s) listed below.
(Application No.) (出願器号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出顧番号)	(Filling Date) (出顧日)
典第35編第120条に基づるなるPCT国際出版についてもを主張する。また、第1位にない版のは35編第112条第1位にない版のは同じになる。 日本の日本の出版日本の出版日本の出版日本の出版日本の出版日本の出版日本の出版日本	かなる米国出版についても、その米国 に対益を主張し、又米国を指定づく利 は、文米国を指定づく利 は、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学の大学のでは、大学の大学には、大学の大学には、大学のでは、大学のは、大学のでは、大学のでは、大学のは、大学のでは、大学のでは、大学のでは、大学のは、大学のでは、大学のは、大学のは、大学のは、大学のは、大学のでは、大学のは、大学のは、大学のは、大学のは、大学のは、大学のは、大学のは、大学の	120 of any United States application International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the p	g the United States, fisted below of each of the claims of this potent United States or PCT oner provided by the first paragraph ction 112, I acknowledge the duty sterial to patentability as defined in one, Section 1.56 which became if the prior application and the
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status: Patented, Pending, Ab (現況:特許許可、係屆中、	•
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Ab(現況:特許許可、係基中、	
且つ情報と信ずることに基づく を宜言し、さらに、故意に虚け 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	目身の知識に係わる陳述が真実であり、 (陳述が、真実であると信じられること もの理述などを行った場合は、米国法典 き、罰金または拘禁、若しくはその国方 さな故意による虚偽の陳述は、本問題が いかなる特許も、その有効性に同語が生 が行われたことを、ここに宜言する。	I hereby declare that all statements knowledge are true and that all statements and belief are believed to be true; were made with the knowledge that like so made are punishable by find Section 1001 of Tille 18 of the Uniwillful false statements may jeopar or any patent issued thereon.	stements made on information and further that these statements at willful false statements and the e or imprisonment, or both, under states Code and that such

PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Japanese Language Declaration

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)		
委任状: 私は本出額を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).	
書類送付先 W. R. Duke Taylor, Reg. No. 31, 306 Harness, Dickey & Pierce, P. L. C. P.O. Box 828 Bloomfield Hills, MI 48303	Send Correspondence to: W. R. Duke Taylor, Reg. No. 31, 306 Harness, Dickey & Pierce, P. L. C. P.O. Box 828 Bloomfield Hills, MI 48303	
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号) (248) 641-1600	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) (248) 641-1600	
唯一または第一発明者氏名 Fujihiko Kobayashi	Full name of sole or first inventor Fujihiko Kobayashi	
発明者の署名 日付 19-12, Mitojimamotomachi, Fuji-shi, Shizuoka-ken, Japan	Inventor's signature 19-12, Mitojimamotomachi, Fuji-shi, Shizuoka-ken, Japan  Residence	
住所 Same as Residence 国籍	Same as Residence Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any	
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date	
住所	Residence	
国報	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	
(第三以下の共国発明者についても同様に記載し、署名を すること)	(Supply similar Information and signature for third and subsequent joint Inventors.)	